LOS
ECOS
DE HUANGUELEN

SEMANARIO INDEPENDIENTE
DIRECTOR: ROBERTO LANATA
COLABORADOR ASESOR: NESTOR BILBAO
COORDINADORA: ANA MARIA ECHEVERRI

DPTO. FOTOGRAFICO: TITO [illegible]
AÑO 2 - NUMERO 83
SABADO 19 DE NOVIEMBRE DE 1983
PRECIO DEL EJEMPLAR $a. 5.-

LLEGO EL TIEMPO DEMOCRATICO

BIEN, ¿Y AHORA QUIEN LAS LIMPIA? . . .

Ya se está haciendo en muchas ciudades vecinas y sería interesante que los partidos políticos de nuestro medio imitaran ese ejemplo y procedieran a despegar los carteles que se utilizaron para sus campañas políticas y a pintar las paredes, o bien dejarlas en el estado en que se encontraban antes del inicio de las campañas.

Ese sería un buen ejemplo del entusiasmo de nuestra ciudadanía, deseosa de que las cosas mejoren, y recordar las promesas que quizá se hicieron en el momento en que se solicitaron los permisos para utilizar las paredes para propagandas partidarias.

Es un signo de desprolijidad ver que las paredes continúan pintadas con las leyendas, que hoy dejaron de tener vigencia.

A PESAR DEL ULTIMO CONTRASTE ATLETICO REALIZO UNA EXITOSA CAMPAÑA.

Golazo de Tito Alonso de tiro libre, que como cierre de campeonato es todo un simbolo, por eso merece estar en esta primera página. (los "Ecos" del domingo pasado en Blanco y Negro, en Pág. 5).

PROYECTANDO EL FUTURO

RADICALES

SE TRATAN TEMAS DE INTERES COMUNITARIO

De la última reunión semanal que realizó el sub-comité 5 de Abril, participaron además de los dirigentes locales, el Dr. Ernesto Palenzona, Dr. Ricardo Schwab, Héctor Hall, Ricardo Laso y el Sr. Rubén Santos.

En principio se habló sobre el tratamiento en conjunto que se va a dar a los temas de Huanguelén para luego pasar a la mecánica que se va a utilizar en reuniones preparatorias a la integracion del Concejo Deliberante del Partido de Coronel Suárez.

En la oportunidad también se conversó sobre la próxima visita que realizarán a nuestra localidad el Dr. Mario Guido, el Sr. Juan B. Castro y el Senador electo Sr. Félix Tarayre.

ALVAREZ e Hijos S.A.

GRAN HOTEL

GRAN HOTEL CORONEL SUAREZ
48 Habitaciones - Salas para Conferencias - Restaurant

FLOR DE VIÑA S.A.

VINOS:
CASTELVIN
DE LA BUENA VID
Bodegas y Viñedos
ISLA GRANDE
Maipú
MENDOZA

NUESTROS EJEMPLARES LLEGAN A MUCHOS

..."sin fronteras"

Sin darnos cuenta, pués sinceramente ésto no entraba en los objetivos iniciales, vemos con inmensa satisfacción que nuestro semanario llega a Estados Unidos (a 2 ciudades); Madrid (España); a Méjico; Perú; Paraguay; y a todas éstas localidades de nuestro país: Punta Alta; Lanus; Capital Federal; Gran Buenos Aires; Olavarría; Villa Regina; Gral. Roca; Bahía Blanca; Algarrobo; Bragado; Balcarce; Ciudadela; La Plata; Pasman; Cnel. Suárez; Tandil; Gral. Lamadrid; Senillosa; Adrogue; Neuquén; Puan; Mar del Plata; Est. América; Cinco Saltos; Berazategui; Ramos Mejía; San Miguel del Monte; Quilmes; Carapachay; San Justo; Carmen de Areco; Caseros; ¡cuantos huanguelenenses, (o amigos) hay por el mundo!. . .

SOCIALES:

CUMPLEAÑOS:

Con motivo de cumplir dos años Mercedita, sus padres Aniceto Moreno y Marta Contreras le brindaron una pequeña fiestita infantil.

En el hogar de Angel Schmitz y María Teresa Ginter, se festejó el cumpleaños de sus hijos Juan Ariel y María Flavia, con una reunión infantil.

Con motivo de cumplir 6 años, Néstor Federico Jorge, recibió a un grupo de sus amiguitos, en una reunión infantil, que se realizó en su domicilio.

María Albina cumplió 15 años, por tal razón sus padres Raúl Zanguitu y Zulma Torrecilla le ofrecieron una fiesta de la que participaron sus amistades.

DE LA CRONICA LUGARENA . . .
QUE NOS TOCA MUY DE CERCA

Por la connotación que tiene para nuestra zona esta importante obra, nos pareció conveniente publicar los detaller de su inauguración y los actos realizados para la misma.

A los veinte días del mes de agosto de 1983, en la localidad de La Colina se procede a la inauguración del Hospital Psiquiátrico de Crónicos Mujeres – Ex-Unidad Sanitaria "Dr. Eliseo Mañay".

Se encuentran presentes en tan significativo acto para nuestra localidad: El señor subsecretario de Salud Pública: Dr. González Carrillo, el señor Director de Administración General: Hernán Silva; el señor Director de Medicina Asistencial: Dr. Silvestre Castelli; el señor Coordinador de Zona Sanitaria IX: Dr. Julio Eugenio Cordeviola; el señor Jefe del Departamento de Psiquiatría de Azul: Isidro Noppof; la señora Directora de Salud del partido de Gral. La Madrid: Dra. Noemí Dómina de Brotto; el señor Intendente del Partido de Gral. La Madrid: Sr. Héctor Omar Mackeprang; el señor Delegado Municipal de La Colina: Dr. Carlos Raúl Cedergren; el señor Director del establecimiento: Dr. Leoncio Godofredo Tello Sotelo; autoridades representativas de la localidad y convecinos.

Seguidamente en este acto de apertura hará uso de la palabra el Señor Director del Establecimiento: Dr. Leoncio Godofredo Tello Sotelo.

Luego el Jefe del Departamento de Psoquiatría de Azul; a continuación lo hicieron: el señor Intendente del Partido de Gral. La Madrid, el Señor Coordinador de Zona Sanitaria IX, y para finalizar lo hizo el Subsecretario de Salud Pública.

Todos ellos destacaron la importancia de la apertura de este establecimiento por ser el primero en la prov. de Buenos Aires de Crónicos Mujeres.

Acto seguido el cura párroco de Gral. La Madrid: Padre Marino Giampretruzi procede a la bendición del establecimiento. Apadrinan la ceremonia: el señor Horacio Alvarez y la señora Mabel Ferreiro de Tumini.

Los padrinos cortan la cinta de entrada, y se invita al público a recorrer el establecimiento en donde se procederá a descubrir una placa recordatoria a quien fuera la Primera Presidenta de Asociación Cooperadora: Sra. Hilda Magnet de Alvarez. Procederán a descubrir la placa el actual presidente de la cooperadora: el Señor Mario Sieben y la Encargada Administrativa del establecimiento: Sra. Liliana Annovassi de Maier.

Luego de descubierta la placa, la señora Celia Martinez de D'Elia destacó en breves pero emotivas palabras la importante función desempeñada por la señora Hilda de Alvarez fallecida en el transcurso de este año.

Finalizado el acto, se realiza un almuerzo para autoridades, miembros de Cooperadora, personal del establecimiento e invitados especiales.

ESTABLECIMIENTO
"Morrón"
De Horacio Roberto Blanc
Planta Reconstructora de Neumáticos
Recapado - Recaucnutaje
Precurado en Frío
"Trabajos Garantidos"
Calle 32 y 11
Proximamente Inauguración

Carlos A. Hoffer
Jugos MOCORETA
Distribuidor de: Coca-Cola - Pomelo - Fanta
Agua Tónica Sprite y Vinos Paso del Portillo
Calle 30 s/n — 7545 Huanguelén

"EL IMAN"
REPARACION DE ARTF. EN GRAL
E INSTALACIONES
Rodolfo P. Gonzalez
Calle 30 Nº 722 - Tel.: 70

CASA HORACIO
de Horacio Rabella
TIENDA — ZAPATERIA — CONFECCIONES
CALLE 10 Nº 634

ALMACEN — MERCADO
HUANGUELEN
de RUBEN LISSARRAGUE
Compra de Aves y Huevos
Calle 9 Nº 739

Hotel "SAN JOSE"
José B. Alonso
RESTAURANT — COMIDAS PARA LLEVAR
HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO
Calle 9 Nº 834 - Tel. 46 - 7545 Huanguelén

TINTORERIA "ANAMIR"
Atendida por su nueva dueña:
Elsa K. de Baungaertner
Limpieza - Teñidos
DIAG. SAN MARTIN CASI CALLE 12

"María Candela"
de SUSANA SBARDOLINI
Lanas - Tejidos - Ropa para Bebes
Regalos
Calle 9 — Nº 542

"EMASOL"
Fábrica de Pastas Frescas
de Juan Carlos Ubamba
Ravioles - Tallarines - Tapas de Empanadas
(en breve: Ñoquis y Masas de Hojaldre)
CALLE 9 Nº 665

WILWERT COMUNICACIONES
EDUARDO GUILLERMO WILWERT
Transeptores BC, MR, VHF, y BLU
Intercomunicadores para oficina
DOCUMENTACION PARA: VHF/ UHF HF (BLU)
MENSAJERIA RURAL SISTEMA DE REPETIDORA
Alte. Brown 465 — Tel. 27

"LA CAMARA"
DE
ALFREDO RODRIGUEZ
CHORIZO CASERO
Tipo Español
CHACINADOS
Carne Vacuna 30 %
Carne Cerdo 50 %
Tocino 10 %
Sal, Especias y aditivos 10 %
CALLE 32 y 2 - HUANGUELEN - BUENOS AIRES
Establecimiento Inspeccionado

"MI CASITA"
Todo para la construcción
Calle 9 Nº 618

LOS ECOS de HUANGUELEN - Semanario Independiente - Administración: Calle 9 Nº 582 Tel.: 67 Huanguelén - Aparece los Sábados - Registro Nacional Prop. Intelectual en Trámite - Fundador Roberto Lanata - Imp. en Offset en M. D. P.

HUANGUELENENSES PARTICIPANTES

Jornadas Científicas

Se trata de las segundas jornadas científicas del Centro de la Repúblíca Argentina, de la que participaron representantes del Colegio Nacional.

Como informáramos en números anteriores, las autoridades del Instituto de Enseñanza Media Almirante Brown habían decidido aceptar la invitación del Instituto Superior del Profesorado San Agustin, de la Capital, de evitar dos profesores al citado congreso.

Los mismos, participaron de intensas jornadas, desarrolladas durante tres días.

Por la importancia de los temas desarrollados en el mismo, así como el alto nivel de los disertantes, de las conferencias bases, como de los investigadores que presentaron trabajos, entrevistamos a la señora Marta B. R. de Sánchez y Elsa R. de Rojo.

—¿Cuál fue el objetivo propuesto por los organizadores de esta jornada?

—Profundizar los aspectos históricos, geográficos, recursos naturales, geopolíticos y planes de desarrollo regional, para luego difundir y concientizar, en todos los niveles de la enseñanza, la verdadera extensión de la soberanía, en tierras continentales, islas y sectores oceánicos.

—¿El programa que Uds. recibieron, prometia inminentes especialistas, para hacer conocer y valorar uno de los enclaves nacionales más importantes y ambicionados por la expansión extranjera. Fue realmente bueno el nivel de los disertantes?.

—sí, no fuimos defraudadas en ningún aspecto y menos en este, es necesario destacar que tuvimos "especialistas" y dominadores de la temática propuesta. Entre otros expusieron el Jefe de Departamento de Estudios Navales, Contraalmirante (RE) Laurio D'Estefani, el Gobernador del Territorio Nacional de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur, Capitan de Navio (R) Raúl E. Suárez del Cerro el Decano de la facultad de Agronomía de la Universidad de La Plata, Ingeniero Agrónomo, Edgardo Orfila, el profesor titular de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Nacional de La Plata, profesor, Juan Daciuk, el Sub secretario de recursos hídricos del Ministerio de Obras y Servicios Públicos de la Nación, Ingeniero Bruno Ferrari Bono; el presidente del Instituto Islas Malvinas y Tierras Australes Argentinas, Contraalmirante (R), don Jorge Alberto Fraga, y el profesor titular de las Universidades Nacionales de La Plata y Buenos Aires, Dr. Alfredo Siragusa.

Todos los mencionados, fueron expositores de las conferencias bases. A esa lista debemos agregar los que presentaron y expusieron trabajos de investigación, de importantes antecedentes, por mencionar uno nombraríamos al profesor Dr. Santos Fernández Arlaud, que es autor del libro sobre la historia de las Instituciones, que utilizan los alumnos de 5to. año en nuestro colegio.

—¿Uds. hicieron mención a la necesidad de concientizar sobre la verdadera extención de la soberanía Argentina?...

—Como base para esta respuesta debemos tomar el mapa que propone el Dr. Alfredo Siragusa, donde figuran además de todos los territorios, en igual escala, siete sectores de espacio Argentino: 1ro. Un espacio territorial continental; 2do. un espacio marítimo en el que emergen dos archipiélagos: el malvinense y el fueguino. 3ro. un espacio continental Antártico: el denominado sector Antártico Argentino. 4to. Un espacio marítimo austral, que rodea las tierras antárticas y contiene algunos archipiélagos como el de las Orcadas del Sur y las Shetland del Sur, en el las aguas del mas Wedell, parte del mar de Bellinshausen y parte del canal de Drake. 5to. Un espacio marítimo dependiente del Atlántico Sur conocido como el mar de Scotia y el pasaje de Drake. 6to. Los archipiélagos oceánicos del Atlántico Sur, conocidos como integrantes del arco de las antillas australes, y con el nombre de las Islas Georgias del Sur e Islas Sandwich del Sur. 7mo. Corresponde por razones de vecindad, por su interés geopolítico y por las riquezas que encierra y es necesario controlar, considerar como de derecho Argentino en su control y como reserva para la humanidad, el sector del Atlántico Sur, que se extiende al Este del Mar Argentino.

Tal vez resulta una novedad y produzca extrañeza la forma como el profesor Siragusa, presenta la superficie del espacio nacional. Pero ello se ajusta a la realidad de las cosas y es la única que permite tomar cabal conciencia de la verdadera dimensión geográfica sobre la compete a nuestro pais ejercer su plena soberanía.

Esta forma de presentar nuestros espacios, sería el primer paso para la formación de una nueva mentalidad, para comprender la realidad, y la importancia de las cosas. Por ejemplo la pobre idea que se tiene corrientemente sobre la importancia y valor de nuestros mares. Dos tercios de la superficie de nuestro patrimonio territorial, son marítimos y mientras nosotros permanecemos en la inoperancia respecto de su explotación, flotas de paises lejanos incursionan por esas aguas apropiándose de su riqueza ictica.

—¿Por qué a estas jornadas científicas se las denominó del centro de la República Argentina?.

—Sí, y es muy sencillo de entender, si consideramos los puntos extremos de nuestro territorio: la Quiaca y el Polo, este sector que ocupó nuestro estudio entre los 50º y 60º de latitud Sur, lo debemos considerar en su real ubicación el centro del pais.

—Dentro de esa zona, se encuentra la gobernación del territorio nacional de la Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur. ¿Es por ese motivo que uno de los disertantes de las conferencias bases fue el propio gobernador?

—Efectivamente, este señor, Suárez del Cerro, que se desempeña como gobernador, solo desde abril de 1981, ocupo el cargo dispuesto a luchar aún con las autoridades nacionales. Porque todos sabemos que la zona que tiene este señor, es muy ambicionada por naciones extranjeras, entonces el entendió que Tierra del Fuego, debe convertirse en el punto de apoyo, a través del cual nuestro pais, pueda proyectar soberanía. Nos dió datos concretos y muy alarmantes, en cuanto a nuestra lentitud en esa zona, donde no debemos olvidar que presiona constantemente Chile.

Por ejemplo, en tres años, Chile invirtió en la zona Austral 2.500 millones de dólares contra 287 millones nuestros, en Tierra del Fuego. Además en solo Punta Arenas tienen 100.000 habitantes, mientras que en toda nuestra parte de la Isla de Tierra del Fuego, solo tenemos 37.000 habitantes. Es decir 4 a 1 población y 10 a 1 en inversión. En materia de caminos Chile dependía de nuestra ruta 40: en 9 meses se construyeron 450 kmt. de ruta e instalaron un servicio de trasbordadores. En cambio nosotros debemos recorrer 220 kmts. de territorio Chileno para llegar a Tierra del Fuego.

Recién ahora y después de muchas gestiones de Suárez del Cerro, se resolvió la construcción de dos bocas de puerto y trasbordadores para no pasar por territorio Chileno. Nuestras decisiones son lentas. Otro ejemplo de la rapidez chilena: en la Antártida en el sector que ellos pretenden tienen construída una pista de aviones de 4.000 mts. base, angares, equipos aéreos nocturno y un hotel de turismo de 5 estrellas.

—Mencionaron que el gobernador se propuso luchar aún con las autoridades nacionales, ¿Cómo planificó su gobierno?

—Con 5 modos de acción: disminuir el mayor grado posible, las consecuencias negativas de su particular condición geográfica —insularidad— distancia (concretar la vinculación marítima de la Isla Grande, con el extremo Sur del continente a través de aguas territoriales Argentinas, construir un aeropuerto internacional en Usuahia, entre otros proyectos), crear la infraestructura básica para el desarrollo (pavimentar la ruta 3, desde el estremo norte hasta Usuahia, construir un puerto en la mencionada ciudad, rutas complementarias, provición de energía necesaria, y construir la ifraestructura acorde con el desarrollo), promover el desarrollo económico, garantizar la vigencia de una legislación diferencial, de promoción económica que contemple su prioritaria situación geopolítica y compense su condición geográfica de insularidad y máximo alejamiento de los grandes centros de consumo, explotación de los recursos naturales de la zona, y apoyar estudios de investigación y aplicación de otros recursos naturales).

Propiciar el asentamiento de argentinos aptos para el fin propuesto, (construir para ello la infraestructura adecuada, asegurar el sistema educativo, apoyo necesario de las areas de salud y acción social, proporcionar ámbito cultural, social y deportivo, créditos promocionales, prioridad a los argentinos y eficientes medios de comunicación). Asegurar la participación del gobierno territorial, en todo el accionar del pais, relacionado con los territorios australes y convertir a la Isla Grande en el Centro de Operaciones y apoyo logístico.

—¿Logró apoyo de las autoridades nacionales y cumplir por lo menos con algunos objetivos que se propuso?.

—Logró el apoyo de las autoridades nacionales, con la ley 19.640, que no tiene vencimiento y en su artículo 32 dice claramente que a partir de los diez años de sancionada recién el poder ejecutivo podra actuar para dar mayor impulso.

No obstante un decreto de mayo de 1983, hizo desaparecer lo que hacía atractiva la ley, después de mucho pelear, el 27 de setiembre, por Decreto 2530 lograron que contemple en un 90 º/o lo pedido por Tierra del Fuego. En cuanto a los objetivos, no los logra con la velocidad que él desearía, pero por lo menos lo relacionado a la comunicación directa y a la ruta 3 esta bien encaminada, así como obras de infraestructura y radicación de industrias.

—¿Tomaron también el tema Islas Malvinas?

—Si, ya que el Ingeniero Agrónomo Orfila, desarrolló el tema: "Las plantas silvestres y cultivadas en las Islas Malvinas" y el profesor Daciuc "Distribución de la fauna en Tierra del Fuego e Islas Malvinas".

Y sobre geopolítica de la zona centro, donde también se tomo entre otros sectores al de Malvinas, hablaron el contraalmirante Fraga, el Teniente Coronel (RE) Angel Mensella y el profesor Carlos De Jorge.

—¿Mencionaron su posición sobre la situación que tenemos en la actualidad con las islas?

—El contraalmirante Fraga explicó muy claramente, cuales fueron nuestros errores y cuales son los problemas de la señora Tatcher, con las islas con sus opositores. Se manifestó partidario no de hacer uso de la fuerza bélica, pero si de la fuerza diplomática.

Además Laurio Distefani, explicó claramente que los tres archipiélagos en disputa con Inglaterra, son extrategicamente importantes, lo fueron y lo serán cada vez más.

Tienen importancia económica, y la pesca actual, más el Krill, el petroleo y los minerales del fondo del mar, nos muestra una enorme zona marítima virgen y rica que se explotarán en el futuro. Para la Argentina la posición de esos tres archipiélagos australes, representa mucho más que posiciones insulares. Son las bases de nuestros dominios marítimos, hoy tan grande como el territorio Sud Americano, y que con las nuevas condiciones de mar económico y patrimonial, podrán ser incorporadas y lo serán sin duda en el futuro. Por todo ello la diplomacia deberá actuar con firmeza.

—¿Tienen algo más para agregar?.

—La emoción de ver a embajadores de varios países latinoamericanos, como por ejemplo los de Honduras, Haiti, y Paraguay, compartir nuestras jornadas, la adhesión del Ministerio de Educación de la Nación, y de los Ministerios de las distintas provincias, la presencia de profesores de todas la provincias desde Jujuy y Misiones hasta Tierra del Fuego y la posibilidad de participar nuestras inquietudes por medio de mesas redondas, después de cada jornada . . . las mismas fueron intensas que altamente fructíferas.

Estas son experiencias necesarias para luego poder transmitir a nuestros alumnos, lo que se hizo, se está haciendo, y se puede hacer por nuestro pais.

A.M.E.

CORREO DE LECTORES

POR QUÉ...

La paz que yo busqué y no encontré
Las cosas que suceden y yo no sé
El frío que me llega más allá de esta piel
Las ganas de fumar y no poder controlar.

Me eché a buscar un horizonte para ser, y encontrar horizonte para mí.
Para dormir y soñar un nuevo amanecer de flores de cristales por ahí.
Y reir, y llorar, y buscar, y encontrar.
Por qué, por qué, por qué venir a este mundo de maldad y . . . .
Descubrir que nunca más hallará paz.

Por qué, por qué, la vida no castiga
Sino el hombre el que lo impone.
Para qué, para qué;
Si al final se engaña igual.

M.G.F.
D.I. 16.986.476

FUMIGACIONES AGUERRE
DE JORGE ALBERTO AGUERRE
INGENIERO AGRONOMO
RAPIDEZ — EFICIENCIA — ECONOMIA
Calle 27 Nº 461 - Tel.: 27

BARRACA "EL PROGRESO"
de Raúl Bormida
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
HUANGUELEN

ALFONSO P. MONASTERIO S.A.
Casa Central Daireaux, F.C.G.R. Tel.: 12
Remates-Ferias - Comisiones
Consignaciones - Administraciones
Oficinas Buenos Aires Av. de Mayo 666, 10º p., Tel.: 30-1856
Agencias: Pirovano, Tel.: 12 - Bonifacio, Tel.: 35 - Arboledas - Huanguelén, Tel.: 6
Guaminí, Tel.: 76 - 25 De Mayo, Tel.: 323 - Olavarría, Tel.: 2009
Laprida, San Martín 1397 - Tel.: 147 - Miramar, 21, Nº 1766, Tel.: 61-0495

COOPERATIVA LIMITADA DE CONSUMO POPULAR DE ELECTRICIDAD DE HUANGUELEN
CALLE 9 No 733 TEL. 9 HUANGUELEN

telegrama deportivo

STOP . . . Nueva victoria de la quinta división de Atlético en Coronel Suárez, y su oponente Club Sarmiento de Pigüé al que derrotó por 3 a 2, en una tarde brillante de Mangas muy bien acompañado por Bustamante, Risueño y Díaz . . . STOP . . . El concurso variada de mar realizó el Club de Pesca local, en un día que no acompañó para nada. El mismo fue ganado por Julio Focci, seguido por Rubén Hernández, Carlos Schwerdt, Angel Leibold y Enrique Krieger, en damas se clasificó primera Angelita Gago . . . STOP . . También la sexta de Atlético tuvo su halago en Suárez al derrotar a Independiente por 5 a 1, valores Fernando González, Cabral y Blanc . . . STOP . . . Mañana se cierra el torneo amistad de pesca, del que participaran aficionados locales, el mismo se desarrollará en laguna del Monte. . .

31 EJEMPLARES PUROS PARA LA POLLA

VENTAS

Desfila Volcacita que defenderá las sedas del Haras "El Pescado". (Más en Pág. 6)

Buen trabajo de Alberto Caramelo en la subasta, defendió con seriedad y experiencia cada potrillo que desfiló por rotonda.

En un día desapacible, el Club Hípico vivió su tercer remate de productos puros de carrera, nacidos en el 81 y con un lote muy superior al del año anterior comenzaron los desfiles presentación y pronto llamaron la atención los hijos de Old Ted, como una potranca de Fra Mauro y los que sólo desfilaron sin entrar a venta destacamos "Como yo" un hijo de Combe, a Tío Palillo del famoso Bequelín o Vila Yata una descendiente de Volcanus, y así desgranando comentarios alrededor de un suculento asado a la criolla se llegó al momento de las ventas y por cierto que Alberto Caramelo debió trabajar y poner todos sus conocimientos para cada adjudicación y de los cuales 5 "pura sangre" engrosaron nuestro respetable turf; sumados a los siete presentados hacen un número que nos da mucha chance para marzo y solo resta esperar que a los 31 les acompañe la suerte para intervenir en la 3ra. gran polla y vivir la fiesta que nos propone el hípico local.

DETALLE:

Bright Venus: Vengador y Bright Queen - $a. 15.000 - Don Manuel; Pachona: Vieste y Pichona - $a. 25.000 - Jorge Olariaga; Progenitor: Vieste y Macasa - $a. 29.000 - Abel Cortez; Old Athlete: Old Ted y Dinasarda - $a. 25.000 - Bormida y González; Old Modest: Old Ted y Bambula - $a. 25.000 - Horacio Bianchi; Petar Prince: Cardington Prince y Petardista - $a. 20.000 - Héctor Iglesias; Cardelina: Cardingtohn Prince - $a. 15.000 - Don Manuel; Mondarita: Mondador y Everil - $a. 20.000 Alberto Stefanovich; Tenaza: Rislto y La Salli - $a. 15.000 - González - Grosso; Tremenda: Fra Mauro y Es Lista - $a. 15.000 - Héctor Campanella; Venga Rubia: Vengador y Pampecune - $a. 30.000 - Roberto Debarbara; Histonia: Historien Adunia - $a. 15.000 - Don Manuel; Herrado: Jefazo Hermosisima - Roberto Alvarez; Raynela: Neurólogo y Forlan - Carlos Honorato; Gin Sun: Again Sun y Cresta Run - Ramón Palacios; Volcacita: Volcanus y Cadeaucita - Fracisco Mulvihill; Vila Yata: Volcanus y Rocatagliata - Schamber y Martín; Fire Bird: Stage Coach y Garden Areh - Duarte Hnos.; Contraída: Bequelín y Niña Alberdi - Jorge Olariaga; Tío Palillo: Bequelín y Niña Alberdi - Jorge Olariaga; Como Yo: Combe y Saya Bugnest y Douma; Platuda Ligera: Platon y Chika Esteban Conde; Royal Uschi: Rogal Run y La Caperusa - Bernardo Latchuk; Dany King: Elca's King y Matrera Bluff - Dadi Osorio; Bien Sureña: Brillan Sund y Entrecana - Alfredo Badiola; Colombino: Again Sun y Miss Colombina - A. Bianchi; No me Jueguen: Telefonito y Fufu - A. Bianchi; Enemigo: Stalwood y Gran Fiesta - A. Honorato; Mucho Money: Make Money - Abel Cortes; Vini Hue: J. Fuster.

La tercera subasta de S.P.C. en la pista General San Martín, arrojó un promedio de $a. 21.714, 28 por ejemplar.

EL HOMBRE

DANIEL TORRISI:
7 puntos.

Jugando en toda la cancha marcó y pasó muy bien al ataque, ordenó y oxigenó la defensa se desprendió rápido del futbol y con su acostumbrada inteligencia.

TITO ALONSO:
7 puntos.

Muy movedizo e inteligente para desmarcarse, se tiró mucho a las puntas, dos goles, uno de tiro libre cuando Serrano quiso reaccionar estaba adentro en el penal infalible.

HUGO LISSARRAGUE

Un muy buen primer tiempo de defensa central, bien arriba y fuerte abajo en la segunda pasó a la media cancha y declinó su tarea.

COMPRE SU MOTO ZANELLA
Totalmente en cuotas con Plan Z
en bicicletería RAUL O. GIESER

Ciclomotor 50 c.c.	40 cuotas	$a 324
" 50 c.c.	10 "	$a 1.185
Moto x 125 c.c.	40 "	$a 617
" "	10 "	$a 2.259
" RB 200 c.c.	40 "	$a 708
" " "	10 "	$a 2.596

Av. San Martín entre 11 y 12

"LLoydtur"
INGRESE AL "CLUB DEL VIAJERO"
Viaje a:

Bariloche y Lagos del Sur:	8 días
Carlos Paz y Sierras de Cordoba	8 "
Mar del Plata	8 "
Villa Gesell	8 "
San Bernardo o Necochea	8 "
Peninzula de Valdez	8 "
Circuito Patagonico	12 "

Consulte Precios y Formas de Pago en "Boleteria Liniers"

Automotores «Arrouzet»
de DENE O. ARROUZET
Todas las Marcas
Compra Venta de Automotores Usados y 0 Km.
Alte. Brown y Calle 25

HERALDO PEREZ
Distribuidor de Neumáticos
GOOD YEAR
Venta - Reparaciones - Recapados
Balanceo
Avda. San Martín y 27 Tel. 34 Huanguelén
Avda. Casey 1950 Coronel Suárez

ESTUDIO IMPOSITIVO
de Eduardo Omar Ferreri
INGRESOS BRUTOS - I.V.A. - GANANCIAS
CAPITALES - PATRIMONIO NETO - JUBILACION
AGENTE DE: SAN CRISTOBAL
Sociedad Mut. Seguros Generales
ALMIRANTE BROWN 265 HUANGUELEN

LEO-CAR
SANUCCI Y PEREZ
TODO PARA EL AUTOMOTOR
ELECTROMECANICA Y REPUESTOS
Calle 7 y 31

LEONHARDT Y JORRETO
Maquinarias Agrícolas, Tornillos y Bolilleros
Rejas - Taller Mecánico
Calle 31 Nº 666

SEÑOR PRODUCTOR AGROPECUARIO
Y PUBLICO EN GENERAL
Reserve con tiempo las semillas que necesite, hay financiación a después de la cosecha, consulte condiciones. GIRASOL: Dispongo en variedades fiscalizadas e Híbridos. MAIZ: Dispongo en variedades fiscalizadas e Híbridos. SORGOS: Dispongo Forrajeros y Graníferos en variedades identificadas, fiscalizadas e híbridos. MIJO: Consultar variedades. MOHA: Consultar variedades.
SEMILLERO "LEDE" de Carlos O. Lede - Tel.: 43

FIAL
Distribuidor Autorizado de la Oxigena S.A.
Herramientas BHACO - Pulverizadores CANE
Hojas de Sierra ULTRA RAPID
Ofrece y Recomienda al Agricultor a adquirir o encargar con tiempo: Correas - Poleas - Bolilleros y Repuestos Agrícolas
Calle 8 Nº 532 — T.E. 98 — Huanguelén

NEUMATICOS
DUNLOP • FATE
Gomería D'ELIAS
BALANCEO DE RUEDAS, RECAPADOS Y RECAUCHUTAJES
Calle 10 y 30 - Tel.: 22 7545 - Huanguelén

A PESAR DEL CONTRASTE, UN BUEN BALANCE FINAL

FIN DE UNA BUENA CAMPAÑA

Héctor Meira aquí pudo concretar, se le fue apenas desviado. Atlético realizó una buena producción.

Atlético Huanguelén (3): Javier Guillardoy - Felipe Vega - Hugo Lissarrague - Oscar Iglesias - Isidro Suárez - Daniel Torrisi - Adolfo Varga - Osvaldo Morales - Héctor Meira - José Alonso - Walter Vega.
Naranjo por Oscar Iglesias y Santerre por Meira.

Club Sarmiento: (5): Carlos Serrano - Mario Marchettini - Raúl Dietrich - José Gatti - Hugo Caldera - Ariel Sánchez - Mario Caldera - Guillermo Palma - Juan Carlos Palma - Eduardo González - Ricardo Gayraud.
Juez: A. D'Onofrio: muy bien.

EL PARTIDO

Atlético puso fin a una muy buena campaña, jugándole a igual a igual al "cuco" del campeonato y con un primer tiempo muy entretenido y parejo, con la vuelta del goleador Tito Alonso en su salsa, pues la metió dos veces adentro y con Daniel Torrisi poniendo "oxígeno" en toda la cancha respaldado por Vargas que reapareció y Hugo Lissarrague, que en la primera etapa en su puesto de marcador central, respondió bien aunque con muchos sofocones, pues Sarmiento con hombres habilidosos y de toques rápidos dominaba levemente las acciones.

Pero Atlético era punsante y rápido en contraataque y al primer gol de los piguenses pronto le respondió con un soberbio golazo de tiro libre de Tito Alonso que le restó toda chance a Serrano, poniéndola al segundo palo y abajo, y de allí en más ya Sarmiento no estaba tan seguro, sólo consiguió desnivelar de tiro penal pero siempre contra la obstinación de los "verdes" que en muy buena jugada de Vega la tocó a Moralez y éste fue derribado dentro de las 18; cuando ya enfilaba al arco y el muy correcto Juez no titubeó en darle otra chance a Tito Alonso, que no tuvo inconveniente en derrotar a Serrano, con toque suabe y a un palo para decretar el 2 a 2 e irse a los vestuarios con una muy aceptable producción.

En la segunda etapa y con Oscar Iglesias en los vestuarios por lesión y Atlético con menos piernas declina un poco el andar y en base a un muy buen terceto central de Sarmiento y con jugadas individuales se fue arriba en el marcador y aumentó a cinco el scorer pero Atlético retomó el nivel de la primera fracción, y fue ataque por ataque y Morales en jugada personal convirtió un muy buen gol y creó otras situaciones con el muy movedizo Tito Alonso, y también Vega aunque muy personal, creó zozobra para terminar un partido muy entretenido en cancha de Blanco y Negro por suspensión del reducto invicto de Atlético Huanguelén, que culminó la temporada, pero que debe seguir el fútbol serio en nuestro medio, para bien de las divisiones menores y alegría de una población que esta deseosa de buenos espectáculos deportivos.

JUGADAS:

11': Gol de Sarmiento, Juan Carlos Palma, en buena maniobra personal.
25': Buena jugada de Morales, habilita a Vega, su remate fuerte desvia Serrano al corner.
26': Foul de Sánchez a Morales, especial para Alonso y Serrano la mira pasar, empate 1 - 1.
27': Jugada confusa en el área verde que el Juez da penal y Gayraud decreta el 2 a 1.
44': Penal para el local con débil tiro Alonso derrota a Serrano.
49': Gran jugada de González, elude varios defensores y pone el 3 a 2.
58': Violento remate de G. Palma, no retiene Guillardoy y gol de Gayraud.
59': Gayraud en veloz carrera elude la marca, también a Guillardoy y toca a Caldera 5 - 2.
82': Gol de Atlético, Morales en veloz carrera remate y Serrano no llega en su estirada.

FUTBOL SINTESIS

TABLA DE POSICIONES
FINALES
DEL TORNEO REGIONAL

	J	G	E	P	Gf	Gc	Ptos.
Peñarol	6	4	1	1	18	6	9
Club Sarm.	6	4	—	2	18	10	8
Atlético	6	1	2	3	8	20	4
Dep. Sarm.	6	1	1	4	7	15	3

PLAN ZANELLA

Ciclomotor 50 C.C. 40 cuotas de $a. 324.-
" " 10 cuotas de $a. 1.185.-
Lavavajilla 40 cuotas de $a. 233.-
" 10 cuotas de $a. 858.-

TEVEPLAN SHARP

Televisor Color SHARP. 40 cuot. de $a. 375
" " " 10 cuot. de $a. 1.383

PLAN MARSHALL

Heladera 40 cuotas de $a. 195.-
" 10 cuotas de $a. 552.-

PLAN PRACTIC—O

Secarropas 10 cuotas de $a. 186.-

INFORMESE EN:
JOSE A. ARROUZET
UNICO CONCESIONARIO OFICIAL
ZANELLA
BROWN y 25 HUANGUELEN

ESTACION
DE SERVICIO
"SAN FAUSTINO"
CALLE 9 ESQ. 30
TEL. 7
HUANGUELEN

No rectifique
su motor Perkins
Hágalo refabricar por
Perkins Argentina
GD MP
Concesionario Perkins
MP autorizado
motores Perkins
MOTOR DIESEL PIGÜE
Sadi Carnot 549
Tel. 2152 - Pigüé

AGENTE MOTORES "VILLA"
CASA MARTIN
CONCESIONARIO "SIAM"
ARTICULOS DEL HOGAR
"Tenga su T. V. Color, Heladera o Lavarropas, al precio de contado, a pagar en 40 cuotas con: "PHILLIPS PLAN"
Consultenos
Calle 10 Nº 667 Tel. 72

RURALES "VILLAR"
AL SERVICIO DE LOS PRODUCTORES RURALES DE HUANGUELEN Y ZONA
MANGAS — CARGADORES DE HACIENDAS
TRANQUERAS, TRANCAS — YUGOS PARA MANGAS
Y TODO TIPO DE TRABAJOS DEL RAMO
CALLE 6 entre 27 y 28 — HUANGUELEN

Agencia Y.P.F.
Estación de Servicio Y.P.F. Autorizada
Automotores Taller y Repuestos
LOGLIO, LOPEZ & Asociados S.A.
CALLE 12 ESQ. 24 TEL. 8 (7545) HUANGUELEN FGR. y M.

Dmate la sarna y los parásitos con ivomec
OFERTA ESPECIAL
Veterinaria DUARTE Hnos.
CALLE 30 Nº 827
TELEFONO 83

MAS DEPORTIVAS

BOCHAS

Una nueva jornada en el individual de bochas se disputó y en zona "A" continúan a la vanguardia e invictos Carlos Ciani y Martín Almeida, con promedio ideal sobre 3 jugados, y en zona "B" ese privilegio lo tiene solo el buen bochador Raúl Conchi que marcha invicto.

Primera "A":
Martín Almeida 15 - Rubén Hernández 9; Carlos Ciani 15 - Alberto Wagner 2; Alberto Sánchez 15 - Luis Palacios 6.

Primera "B":
Carlos Retegui 9 - Raúl Conchi 15; Daniel López 15 - Roberto Cabrera 11; Dené Arrouzet 15 - Roberto Viera 2.

LECCION PASEO AÑO DE LAS COMUNICACIONES

Los alumnos de 7mo. grado de la Escuela Nº 15, cumpliendo con un plan de "Orientación Vocacional" viajaron a la ciudad de Bahía Blanca para conocer distintos medios de comunicación; acompañados por la directora señorita Angela Alponte, la Asistente Educacional, Srita. María Luz Iturrioz y las docentes Belia Martínez de San Roman y Marisa Romero.

En primer lugar se dirigieron a la aeroestación civil "Comandante Espora", siendo guiados en la visita por el Jefe de Departamento, Sr. Heraldo Moraña.

Allí tuvieron oportunidad de presenciar la llegada de dos vuelos números 633 y 662 de Aerolíneas Argentinas (Boeing 737). Pasando luego a conocer las dependencias y el funcionamiento de la aeroestación.

Después de almorzar en el Parque Independencia visitaron "La Nueva Provincia", donde acompañados por el Jefe y el Secretario de relaciones públicas, fueron conociendo las diferentes etapas hasta llegar a la elaboración final del diario; teniendo oportunidad de observar la impresión en colores del suplemento... "Fin de semana".

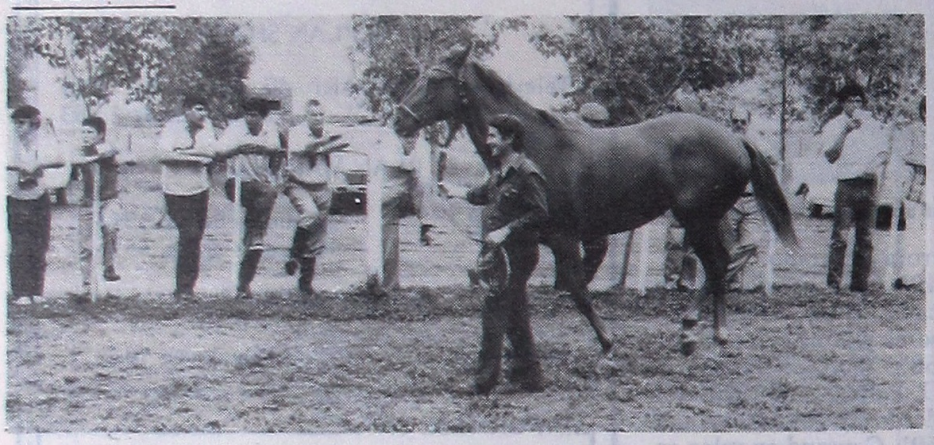
Continuando con la visita guiada conocieron las instalaciones de Radio L.U.2 y Canal 9.

Por último se dirigieron al puerto de "Ingeniero White" donde acompañados por personal de Prefectura Naval, conocieron varias embarcaciones: pesqueras, remolcadores y barcos de carga de gran calado.

Llegando hasta los silos de la Junta Nacional de Granos, donde vieron la descarga de los camiones por un sistema hidráulico.

Es digno destacar la amabilidad puesta de manifiesto por el personal de los diferentes lugares visitados, quienes posibilitaron y contribuyeron al logro de los objetivos propuestos en la lección paseo.

REMATE DE PUROS EN EL HIPICO



Como este producto y en su totalidad, el Hípico esta vez superó la presentación del año anterior.

Mañana

ESPECTACULO CULTURAL

Mañana domingo a partir de las 19,30 hs., la Comisión de Cultura local, organiza en el Cine Ideal la presentación de un ballet clásico de la escuela de danzas de la municipalidad de Coronel Suárez, continuando de esta forma, brindando espectáculos culturales para quienes gustan y gozan como en este caso de la danza.

GUIA DE Profesionales

Para vender, permutar o comprar, publíque aquí su deseo. (Simplemente llame al Tel.: 67).

JUAN JOSE MATTA
Abogado
JULIA ISABEL SANSEAU
Escribana
11 Nº 834 - Tel. 78 Huanguelén
Avellaneda 1019 - Tel. 452 Coronel Suárez

VETERINARIA HUANGUELEN MARZO 23 de 1966
Dr. ALBERTO A. CABRAL
Clínica - Cirugía - Análisis
Inseminación Artificial
Manejo y Sanidad en Rodeos de Cría
Av. Sarmiento y Fundadores - Huanguelén

Dr. Germán Martín
Médico
Calles 9 y 32

Estudio GAIDO
Cdor. Clemente Juan Gaido
Cra. Z. Gaido de D'Ambrosio
Roca 136
Tel. 35077 - 42230
Bahía Blanca (8000)

Doctor
Oscar Alfredo Diéguez
Ginecología - Obstetricia
Calle 28 Nº 957 Tel. 18
Huanguelén

cine
IDEAL
"Incorregible en apuros"
Y
"El día que estalló el infierno"
c/Burt Lancaster

CLASIFICADOS
L.O.H.
Necesita:
Personal Técnico Especializado
CAMPO Necesito para la siembra de cosecha gruesa, consultar al Tel.: 43 - Semillero Lede.

Doctor
RICARDO O. LAMPON
Odontólogo
Calle 10 Nº 637 Tel.: 37

Organización Huagro"
SEMILLAS FISCALIZADAS
AGROQUIMICOS
PULVERIZACIONES AEREAS
PRADERAS PERMANENTES
ALTE. BROWN 430 TEL. 62 HUANGUELEN

LEDE
Agro Comercial S.R.L.
ACOPIO DE CEREALES
VENTA DE SEMILLAS Y FORRAJES - COMISIONES
Calle 27 Nº 655 - Tel.: 43

autoservice "centro"
"Todo para el ama de casa"
Verdulería y Frutería
Yerba p/kg. 1ra. marca $a. 17,50 - Fideos Aitala $a. 5,80 - Dulces de batata y membrillo $a. 8,50 - Tomates perita y pure $a. 4,50 - Arroz paq. el kg. $a. 8,50 - Harina común $a. 4,50 - Vinagre p/lt. $a. 3,50 - Vino p/5 lt. $a. 19 - Mermelada "Arcor" fsco. $a. 6,50 Queso paté grass (postre) $a. 30 el kg - Cuartirolo 41 el kg. $a. 23 - Margarina 1ra. marca $a. 4,50 - Mortadela 1ra. marca kg. $a. 22 - Salchichón $a. 22 - Jabón Radical en pan $a. 2,50 - Detergente p/lt. $a. 5,50 - Desodorante ambiente p/lt. $a. 5,50 - Virulana $a. 2,50 - Escobas $a. 14,50 - Jabón tocador $a. 2,50 - Jabón polvo "Aurora" p/800 grs. $a. 9,90 - Jabón polvo "Espuma" p/800 grs. $a. 12 - Trapo rejilla $a. 8 - Lavandina p/lt. $a. 4 - Papel higiénico $a. 2,50 - Nueces el kg. $a. 40 - Almendras el kg. $a. 45
Pan dulce $a. 18 - Budin $a. 12

Ganaderos de Coronel Suárez S. A.
Remates - Ferias
Comisiones - Administraciones - Consignaciones
Sarmiento 69 T.E.: 284 C.C. 46 7540 Coronel Suárez
Ciudad de Rodez 427 – T.E.: 2494 – 8170 Pigüe Fundadores 465 – T.E.: 36 – 7545 Huanguelén

marvis CONFORT
EL MUNDO DEL ARTICULO PARA EL HOGAR
CALIDAD - ATENCION - FINANCIACION
SERVICE ASEGURADO
CNEL. SUAREZ HUANGUELEN
UNA EMPRESA JOVEN QUE PIENSA EN UD.

SUC. FRANCISCO BILBAO S.A.
ACOPIADORES DE CEREALES
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
TEL. 26 – HUANGUELEN

ACEITE DE GIRASOL
JUGOS DE FRUTA Y DETERGENTES
Planta Industrial, Administración y ventas: Calle 30 Nº 1148
Teléfonos: 50 y 77
L.O.H.
LA OLEAGINOSA DE HUANGUELEN S.A.I.C. y A.
PRODUCTOS ELABORADOS BAJO MAXIMO CONTROL QUE ALCANZAN ASI PRIMERISIMA CALIDAD